

がいこくじん にほんじん
外国人と日本人の
こうりゅうかい
交流会

にほんごで はなそう in やない



外国人と日本人で、日本語をつかって 楽しく交流しましょう。
日本語が上手になりたい人、いろいろな人と話してみたい人は、ぜひ来てください。
柳井のみなさんといっしょに 日本語で話して、たくさん友だちをつくりましょう！

9/14
SUN

りょうこう
旅行について
話そう



10/13
MON

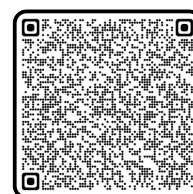
としょかん
図書館を
たんけん
探検しよう



おかとしょかん

- ▶場 所 (ばしょ) みどりが丘図書館スタジオ2
(柳井市柳井3776-2)
- ▶時 間 (じかん) PM2～4時
- ▶人数 (にんずう) 各回30人 (申込みがいります)
- ▶参加費 (おかね) お金はいりません。無料です

MAP



Application

もうしこ
申込み
といあわ
問合せ

しゅさい
【主催】



やないし ちいき すいしんか
柳井市地域づくり推進課

chiikizukuri@city-yanai.jp

0820-22-2111 (内線461)



◇To foreigners and Japanese living in Yanai... Let's chat in plain Japanese!

FREE

【Place】 Studio No.2, Midorigaoka Library (3776-2 Yanai, Yanai-city)

【Participants】 Foreign residents and Japanese 【Capacity】 30 participants each time

【Application】 Please let us know ①Name ②Address ③Contact (Tel No. or Email)

④Country (Foreigner only) ⑤Date to participate

【To apply & Inquiry】 Yanai City Office, Regional Development Promotion Dept.

Tel: 0820-22-2111(Ext.461) E-mail: chiikizukuri@city-yanai.jp

※Participation for only one day is OK.

	Date	Time	Content
③	September. 14 (Sun)	14:00~16:00	Where do you want to travel?
④	October. 13 (Mon/holiday)	14:00~16:00	Let's look around Midorigaoka library

◇一起说日语吧 in 柳井市

免费

在柳井市生活的各位！不论您是日本人还是外国人，大家都来用日语聊天吧♪

【地 点】 翠丘图书馆 演播室2（柳井市柳井 3776 番地2） 【人 数】 每次 30 名

【报名方法】 请告知①姓名 / 片假名读音、②住址、③联系方式（电话或电子邮箱）、

④国籍、⑤希望参加的日期

【报名处】 柳井市役所 地域创造推进科

TEL: 0820-22-2111（内线 461）Email: chiikizukuri@city-yanai.jp

※可以只参加其中一天。

	日 期	时 间	内 容
③	9 月 14 日（星期天）	14:00~16:00	说说旅行～想去哪儿看看？
④	10 月 13 日（星期一／节日）	14:00~16:00	探索图书馆

◇Cùng nói tiếng Nhật tại thành phố Yanai

Miễn phí

Gửi đến những bạn người nước ngoài và người Nhật đang sinh sống tại thành phố Yanai

Sử dụng tiếng Nhật đơn giản để cùng nhau nói chuyện bằng tiếng Nhật nào... ♪

【Địa chỉ】 Midorigaoka Thư viện（Yanai-city, Yanai 3776-2）

【Đối tượng tham gia】 người nước ngoài và người Nhật 【Số lượng】 30 bạn / mỗi đợt

【Cách thức đăng ký】 ①Điền tên bằng phiên âm chữ Katakana, ②địa chỉ, ③cách thức liên lạc (số điện thoại hoặc mail),

④quốc tịch, ⑤cho chúng tôi biết nguyện vọng ngày tham gia lớp học.

Điện thoại : 0820-22-2111 (số nội bộ 461) Email : chiikizukuri@city-yanai.jp

※ Bạn có thể tham gia dù chỉ 1 buổi.

	Ngày tháng	Thời gian	Chủ đề
③	ngày 14, tháng 9 (chủ nhật)	14:00~16:00	Bạn muốn đi du lịch ở đâu
④	ngày 13, tháng 10 (thứ hai/ngày lễ)	14:00~16:00	Cùng khám phá thư viện